

27 de abril del 2016

**No espere, vacune:** las vacunas escolares en 2016-17

Estimado padre, madre o guardián:

¿Sabía usted que las vacunas están entre las formas más efectivas y económicas de evitar ciertas enfermedades? Ayude a sus niños a mantenerse saludables asegurándose de que estén vacunados **antes** del comienzo del año escolar y al mismo tiempo usted estará protegiendo a aquellos que estén en contacto con sus hijos. Algunos niños y adultos no pueden ser vacunados debido a ciertas condiciones médicas. Cuando usted hace que sus niños sean vacunados, usted no sólo ayuda a proteger a sus familiares y amistades, sino que también ayuda a mantener a su comunidad entera a salvo de ciertas enfermedades prevenibles.

El año escolar actual pronto se habrá de acabar. Mientras usted y su familia se estén preparando para el término del año escolar y estén pensando sobre sus actividades de entretenimiento en el verano venidero y durante sus vacaciones, por favor recuerde incluir las vacunas entre sus planes. El programar que sus niños reciban las vacunas que van a necesitar al empezar el siguiente año escolar le ayudará a eliminar una cosa de su atareada lista de «cosas por hacer» este otoño que se aproxima.

Las vacunas debieran ser parte del examen médico escolar de sus niños **antes** de que ingresen a kindergarten y al séptimo grado. Los estudiantes que entran a kindergarten están obligados a recibir las siguientes vacunas para poder asistir a las clases: tétano\* (4 dosis), difteria\* (4 dosis), polio (3 dosis), sarampión\*\* (2 dosis), paperas\*\* (2 dosis), rubéola/ rubela\*\* (una dosis), hepatitis B (3 dosis) y varicela (2 dosis o historial de esta enfermedad). Los niños que ingresen al séptimo grado también necesitan vacunas adicionales tales como la vacuna combinación meningococo (MCV) y tétano, difteria, pertusis acelular (Tdap) si es que han pasado cinco años desde la última aplicación de la inyección de tétano.

\* Comúnmente se da como DTP o DtaP o DT o Td

\*\* Comúnmente se da como MMR

Si sus niños no tienen seguro médico o si su seguro no cubre las vacunas escolares, ellos pueden recibir las vacunas requeridas por poco dinero o libre de pago en uno de los centros estatales de salud o en uno de los departamentos de salud de su localidad. Por favor llame al 1-877-PA-HEALTH (1-877-724-3258) para conseguir mayor información o para programar una cita.

Para obtener mayor información acerca de las vacunas requeridas para los niños de edad escolar que viven en Pennsylvania, por favor llame al proveedor de atención médica de sus niños, enfermero escolar o visite [www.dontwaitvaccinate.pa.gov](http://www.dontwaitvaccinate.pa.gov).

Atentamente,



Karen Murphy, PhD, RN  
Secretaria de Salud



Pedro A. Rivera  
Secretario de Educación